

Sliding guide

DA Brugsanvisning



AMANNGIRRBACH

- Oversættelse af den originale brugsvejledning -

Indholdsfortegnelse

1	Symbolforklaring	3
2	Generelle sikkerhedsforskrifter	4
3	Egnet personale	4
4	Oplysninger om produktet	4
4.1	Formål	4
4.2	Produktbeskrivelse	4
4.3	Leveringsomfang	4
4.4	Sikkerhedsdatablad/ overensstemmelseserklæring	5
5	Forberedelse før brug på patienten	5
6	Brug	5
6.1	Valg af Sliding Guide når undersøgelsesresultatet af det sagittale trin foreligger	5
6.2	Deprogrammering af engrammer (okklusale kontakter)	5
6.3	Registrering	6
6.4	Kontrol	6
7	Reklamationsret, garanti/ ansvarsfrihed	6
8	Miljøbeskyttelse	6

1 Symbolforklaring

Advarsler



Advarsler i teksten er kendetegnet med og indrammet af en advarselstrekanter.

Signalord i starten af en advarsel kendetegner typen og alvorligheden af følgerne, hvis forholdsreglerne til afværgelse af faren ikke overholdes.

– **BEMÆRK** betyder, at tingskader kan opstå.

– **FORSIGTIG** betyder, at lette til mellemsvære personskader kan opstå.

– **ADVARSEL** betyder, at alvorlige personskader kan opstå.

– **FARE** betyder, at livsfarlige personskader kan opstå.

Vigtige informationer








Vigtige informationer uden fare for mennesker eller ting er kendetegnet med symbolet, der ses her til venstre. De er ligeledes indrammet af linjer.

Yderligere symboler i vejledningen

Symbol	Betydning
▷	Punkt, der ses i forbindelse med beskrivelse af en handling
–	Punkt i en liste
•	Underpunkt i en handlingsbeskrivelse eller en liste
[3]	Tal i firkantede parenteser refererer til tal i en grafik

Yderligere symboler på produktet

Symbol	Betydning
	Artikelnummer
	Chargekode
	Producent
	Produktionsdato (AAAAMM)
	Må ikke genbruges

2 Generelle sikkerhedsforskrifter

Følgende sikkerhedsforskrifter skal altid følges, når produktet opstilles, tages i brug og anvendes:



FORSIGTIG:

Fejlfunktioner hvis produktet er defekt!
Hvis du konstaterer en beskadigelse af produktet:

- ▷ Marker produktet som defekt.
- ▷ Forhindr yderligere brug.
- ▷ Reklamer evt. produkt.



BEMÆRK:

Enhver alvorlig hændelse, der er indtruffet i forbindelse med udstyret, skal indberettes til fabrikanten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten er etableret.

3 Eget personale



BEMÆRK:

Produktet må kun bruges af instrueret, specialiseret personale.

4 Oplysninger om produktet

4.1 Formål

Sliding Guide bruges til at bestemme og kode kæberelationen på patienter med tænder.

4.2 Produktbeskrivelse

Sliding Guide er såkaldte Jigs, der er fremstillet af sprøjestøbt kunststof. Jig målreduceres fra grebet hen til spidsen. Jigs fås i forskellige tykkelser for at gøre det muligt at spærre tandrækkerne i overkæbe og underkæbe på patienter med tænder, afhængigt af patientens sagittale trin.

Jiggen anbringes mellem de forreste fortænder til minimal spærring af tandrækkerne. Patienten holder denne jig et vist stykke tid mellem tænderne, hvorved den deprogrammeres (mht. sine okklusale kontakter når overkæbe forbindes med underkæbe). Dette fører til en unmanipuleret føring af kæbeledene i deres rotationscentrum.

Den således opnåede position fastgøres medbidregistreringsmateriale og bruges senere til at montere underkæbemodellen mod overkæbemodellen i artikulatoren.

Sliding Guide holder 10 år.

4.3 Leveringsomfang

Art.nr.

504611 Woelfel-Sliding Guide 4 mm, 10 stk.

504621 Woelfel-Sliding Guide 9 mm, 10 stk.




4.4 Sikkerhedsdatablad/overensstemmelseserklæring

Produktets overensstemmelseserklæring kan fås ved henvendelse til producenten.

5 Forberedelse før brug på patienten


Sliding Guide er ikke steril ved udleveringen. Før brug:

- ▷ Rengør og desinficer Sliding Guide med et desinfektionsmiddel, der egner sig til polycarbonat (PC).
- ▷ Fjernelse af resterende desinfektionsmiddel: skyl med rindende vand eller rengør med afdampningsapparat (steamer).

 Sliding Guide er en engangsartikel. Den må ikke bruges flere gange, desuden er den ikke steril, når den har været brugt en gang.

6 Brug

6.1 Valg af Sliding Guide når undersøgelsesresultatet af det sagittale trin foreligger

 Sliding Guide kan ikke bruges til progeneri og lige bid.

Den egnede Sliding Guide vælges på følgende måde:

- ▷ Find frem til størrelsen på det sagittale trin efter øjemål ved habituel interkuspitation. Er tænderne ikke præparerede, kan der normalt bruges en 4 mm Sliding Guide.
- ▷ Skub Sliding Guide i slutbid-position ind i det sagittale trin, til der mærkes en modstand.
- ▷ Aflæs størrelsen på det sagittale trin i skalaen over Sliding Guide til incisalkanten.

6.2 Deprogrammering af engrammer (okklusale kontakter)

Patienten bør sidde afslappet på stolen. Hovedet skal være bøjet let bagud. I denne position stabiliseres underkæben.

- ▷ Skub Sliding Guide ind mellem fortænderne for at spærre (sagittalt trin + 1 - 1,5 mm).
- ▷ Kontroller området omkring sidetanden for at finde ud af, om alle molærer diskkluderer.

I denne position bliver Sliding Guide mindst 5 minutter i munden.

Opstår der tidlige kontakter under deprogrammeringen:

- ▷ Kontakten ophæves på følgende måde: Øg spærringen ved at skubbe på Sliding Guide. Fra tidspunktet for den sidste tandkontakt til den finale deprogrammering skal Sliding Guide mindst blive 5 minutter i patientens mund.

6.3 Registrering



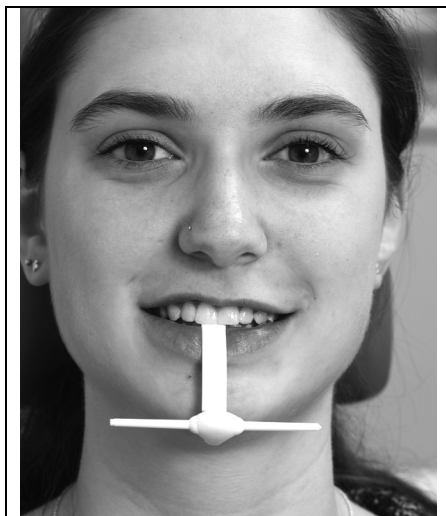
BEMÆRK:

Tab af deprogrammeringen!

Lukker patienten munden, går deprogrammeringen tabt og skal gentages.

► Sørg for, at patienten ikke lukker munden.

- Anbring bidnavn-silikonens direkte på patientens tænder i underkæben.
- Hjælp patienten ifm. den første del af lukkebevægelsen på underkæben, til fortænderne berører Sliding Guide.
- Bed patienten om at holde registratet ensartet og afslappet med underkæben, til registreringsmaterialet er størknet.



- Når registreringsmaterialet er størknet: Fjern registreringen.
- Noter mm-værdien for fortandspærringen på ordresedlen, der vælges til registreringen.

6.4 Kontrol

- Kontroller registreringen for korrekt og entydig bakkeindtryk til modelorienteringen.



Det er vigtigt at kontrollere, at bidregistratet er indstillet i forhold til den modsatliggende bakke, og at det holdes kontaktløs af den anteriore føring (ingen direkte kontakter med antagonistiske bakker). Herved føres patienten ind i den centriske okklusion af den centriske relation.

7 Reklamationsret, garanti/ansvarsfrihed

Anvendelsestekniske anbefalinger, uafhængigt af om de tildeles mundtligt, skriftligt eller i forbindelse med en praktisk vejledning, gælder som retningsgivende. Vores produkter udvikles kontinuerligt. Vi forbeholder os derfor ret til at ændre håndtering og sammensætning.

8 Miljøbeskyttelse

Emballage

Mht. emballage deltager producenten i de landespecifikke genanvendelsessystemer, der sikrer en optimal recycling.

Al emballagen er fremstillet af miljøvenlige materialer, der kan genbruges.

Bortskaffelse af produkterne

Bortskaffelsen skal gennemføres iht. de lokale/regionale/nationale forskrifter.





Manufacturer | Hersteller
Distribution | Vertrieb

Amann Girrbach AG

Herrschaftswiesen 1
6842 Koblach | Austria
Fon +43 5523 62333-105
Fax +43 5523 62333-5119
austria@amanngirrbach.com
germany@amanngirrbach.com
www.amanngirrbach.com



Made in the European Union



ISO 13485
ISO 9001

35184-FB - 2019-08-26



AMANNGIRRBACH